

Claude Helffer  
6 rue Mignet  
Paris 16

5 Janvier 63

Madame,

Je reçois à l'instant votre lettre  
du 30 décembre et y réponds  
immédiatement - Je suis très  
honorié d'être choisi par vous  
comme membre du jury.

Veuillez trouver ici mon  
acceptation et ma gratitude

- Dites-moi si vous voulez  
que j'arrive par avion le  
3 au soir (mon concert à  
Paris se termine à 17h) ou  
si il suffit que je prenne  
le Barcelone-Express qui  
arriverait le 4 Mars à 13h30

ce que je préférerais.

En vous remerciant encore une  
fois je vous prie de croire à  
mes hommages les plus  
respectueux

Guillaume Hel // 97

Contestada  
14  
El



HOTEL MONTANA

OUCHY-LAUSANNE

Tél.: (021) 26 44 44 Tg: Montotel Lausanne

13 Mars 63

Chère Madame,

J'ai pu de mon retour joindre  
Barbize qui a dû vous donner  
son acceptation - J'en suis fort  
heureux pour lui - Peut-être  
sera-ce possible pour moi une  
autre fois -

- Vous enregistrerez à la radio  
fransae au studio 51, entre  
Rodin, ~~une~~ avenue du recteur  
Poincaré à Aubervilliers: ce n'est

par l'un de chez moi et peut-être  
pourrons-nous nous voir à cette  
occasion -

V'au" conserve de mon séjour à  
Barcelone un merveilleux  
souvenir et vous remercie  
de fond du cœur des frisons  
de gentillesse que vous avez déployés  
pendant ce concours -

Ne m'oubliez pas auprès de  
mon vieux Vater et croyez à  
mes hommages les plus  
respectueux

Charles Heel // 91

# REGINA -HOTEL HANNOVER

RESTAURANT · CAFÉ · SITZUNGSZIMMER

WILLY KUSCHEL

## HANNOVER · ERNST-AUGUST-PLATZ 5

gegenüber dem Hauptbahnhof

Fernruf: 27631

Bank: Deutsche Bank Hannover Kto. Nr. 59700

Postscheck: Hannover 88484

Telegramme: Reginahotel

Ihre Nachricht vom:

Unser Zeichen:

Datum:

Chère Madame,

Il y a quinze jours, je suis parti  
à Barcelona en coup de vent, allant  
jouer à Valencia et à Madrid -  
(Vous me verrez prochainement à la Tebuvon)  
Je n'ai pu donc vous faire signe -  
Mon impresario, Caballero de Madrid  
pense me faire venir en Catalogne entre  
le 6 et le 18 janvier prochain, voyez-vous  
un moyen pour moi de jouer  
soit avec orchestre soit dans une grande  
société

Mon dernier programme était :

Bach 1<sup>re</sup> partita  
Beethoven op 10 N° 2

—  
Schubert Fantaisie - Wanderer

—  
Debussy 6 préludes  
Ravel Torcatta.

En tout cas je me refocus de vous  
revue et vous en a bonté -

Mez hommages respectueux

Charles Helffer

6 rue Mignet Paris 16.